

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

# अंसीधारण EXTRAORDINARY

MINI II— NOTE 3—34-NOTE (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

मुश्रीमकार से प्रकामित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 128]

नई विल्ली, क्धवार, मार्च 31, 1993/चैत्र 10, 1915

No. 128) NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 31, 1993/CHAITRA 10, 1915

इ.स. भाग भें भिन्न पृष्ठ संस्था की बाती ही जिससे कि यह असन संकर्णन के रूप में रेका वा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

क्ति मंत्रालय (राजस्व विभाग)

श्रधिसूचना नई दिल्ली, 31 मार्च, 1993

108/93-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 353(अ) — केन्द्रीय सरकार, सीमागुल्क र्याधिनयम, 1962 (1962 का 52) की धारा
25 की उपवारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग
करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में
ऐसा करना श्रावश्यक है, नेपाल में विनिध्ति उस माल
को, जिसमें नेपाली श्रम लगा हो, नेपाली सामग्री अन्तर्वस्तु
और भारतीय सामग्री अन्तर्वस्तु हो, जिसका मूल्य के
रूप में कुल जोड़ माल की कारखाना-द्वार कीमत के 50
प्रतिशत से, जब उसका नेपाल से भारत में प्रायात किया
जाता है, कम नहो, सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनयम, 1975

(1975 का 51) की पहली ग्रनुसूची के ग्रधीन उस पर उदग्रहणीय सम्पूर्ण सीमा-शुल्क से छूट देती है।

परन्तु यह तब जब कि आयातकर्ता, भारत में आयात किये जाने वाले परेषण की बाबत इस अधिसूचना से उपाबद्ध प्ररूप में मूल स्थान प्रमाणपत जो महामहिम की नेपाल सरकार द्वारा सम्यक् रूप से प्रमाणित हो, सीमा-शुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद रूप में प्रस्तुत करता है कि ऐसे माल का विनिर्माण नेपाल में किया गया है और उसमें नेपाली श्रम लगा है, नेपाली सामग्री अन्तर्वस्तु और भारतीय सामग्री अन्तर्वस्तु है, जिसका मूल्य के रूप में कुल जोड़ माल की कारखाना-द्वार कीमत के 50 प्रतिशत से कम नहीं है।

परन्तु यह और कि इस अधिसूचना मैं अन्तर्विष्ट छूट निम्नलिखित माल को लागू नहीं होगी, अर्थात्:--

 मद्यसारिक पान या पेय और औशीगक स्पिरिट के सिवाय जनके सांद्र।

- 2. गैर-नेपाली या गैर भारतीय झांड नाम वाले मृदु पेय।
- 3. गैर-नेपाली या गैर-भारतीय बांड नाम वाली सुमन्ध और प्रसावन सामग्री।
  - 4. सिग्देट और तेम्बाक्।
  - 5. रत्न ।
- त. संशितच्य या सम्मिश्रण सूझ और फैब्रिक (जब तक कि फाइबर या सूत का भारत से आयात न किया गया हो)।
  - 7. जिप बंधका।
  - 2. यह अधिस्चना 1 ग्राप्रैल, 1993 से प्रवृत्त होगी।

# मूल स्थान प्रमाणपत

अस्तामहिम की नेपाल सरकार और भारत सरकार के बीच व्यापार संधि के अधीन ग्राधारिक और सहायक शुल्कों से मुक्त निर्यात के लिये।

संदर्भ संख्या

- ''' (नियतिकर्ता के कारबार का नाम पता) से परेषित वस्तुएं:
  - 2. · · · · · · (परेषिती का नाम और पता) की परेषित वस्तुएं:
  - 3. परिवहन ने साधन और मार्च :
  - 4. मद संख्या (एच एस टैरिफ लाइन):
  - 5 पैकेजों के चिन्ह और संख्याः
  - 6. वस्तुओं का वर्णन:
  - 7. सकल भार या ग्रन्थ परिमाण:
  - 8. मूल्य के साथ बीजक संख्या और तारीख:
  - 9 नेपाली और भारतीय अन्तर्वस्तु की प्रतिशतता:
  - (i) नेपाली सामग्री ग्रन्तबस्तु :

प्रतिशत -

(ii) नेपाली अम:

प्रतिशत

(iii) भारतीय सामग्री अन्तर्वस्तु:

प्रतिशत

कुल:

प्रतिशत

टिप्पण: उपरोक्त प्रतिशतता की संगणना माल के कारखाना-द्वार मूल्य पर की जाएगी।

## 10. निर्यातकर्ता द्वारा घोषणा:

सम्रोहस्ताकरी यह घोषणा करता है कि उपर दियें गये ब्यौरे सही हैं, यह कि वस्तुओं का उत्पादन नेपाल में किया गया है और यह कि महामहिम नेपाल की सरकार भीर भारत सरकार के बीच व्यापार संघि में विनिर्दिष्ट मूल स्थान विषयक नियमों का पालन करता है।

स्थान :

तारीख:

(प्राधिकत हस्ताकारकर्ती के हस्ताकार)

#### 11. प्रमाणन :

यह प्रमाणित किया जाता है कि की गई जांच के भाषार पर ऊपर वर्णित वस्तुएं महामहिम की नेपाल सरकार और भारत सरकार के बीच हुई व्यापार संधि में विनिर्दिष्ट मूल स्थान विषयक नियमों के अनुरूष।

स्थान :

महामहिमं की नेपाल सरकार के निमित्त

तारीख:

प्रमाणनकर्ता प्राधिकारी के **ह**स्ताक्षर और स्टाम्प

12 भारतीय सीना-शुल्क के कार्यालय में उपयोग के लिए

परेषण की जांच कर ली गई है और चूंकि यह महामहिम की नेपाल सरकार और भारत सरकार के बीच व्यापार संधि में विनिर्दिष्ट मूल स्थान विषयक नियभ, का पालन करता है, अतः भारत में इसका आयात किए जाने की अनुज्ञा दी जाती है।

स्थान :

तारीख:

प्रमाणनकर्ता के हस्ताक्षर और पुदा [फा.सं. 552/74/92-भू.सी.सु.] एस.एम. भटनागर, ग्रवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

No. 108/93-CUSTOMS

New Delhi, the 31st March, 1993

G.S.R. 353(E):—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satsified that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods manufactured in Nepal containing Nepalese labour content, Nepalese material content and Indian material content, the sum total of which, in terms of value, is not less than 50% of the ex-factory price of the goods when imported into India from Nepal, from the whole of the duty of customs leviable thereon under the first Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975):

Provided that the importer produces a Certificate of orgin in the from annexed to this notification, duly certified by his Majesty's Government of Nepal, in respect of the consignment being imported into India, to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs, that such goods have been manufactured in Nepal and contain Nepalese labour content, Nepalese material content and Indian material content, the sum total of which, in terms of value, is not less than 50% of the ex-factory price of the goods:

Provided further that exemption contained in this notification shall not apply to the following goods, namely:—

- 1. Alcoholic Liquors or Beverages and their concentrates except industrial spirits.
- 2. Soft drinks, with non-Nepalese or non-Indian brand names.
- Perfumes and Cosmetics, with non-Nepalese or non-Indian brand names.
- 4. Cigarettes and Tobacco.
- 5. Precious stones.
- 6. Synthetic or Blended yarn and Fabrics (unless the fibre or yarn is imported from India).
- 7. Zip fasteners.
- 2. This notification shall come into force on the 1st day of April, 1993.

# **FORM**

#### CERTIFICATE OF ORIGIN

FOR EXPORTS FREE OF BASIC AND AUXILIARY DUTIES UNDER THE TREATY OF TRADE BETWEEN HIS MAJESTY'S GOVERNMENT OF NEPAL AND THE GOVERNMENT OF INDIA.

### REFERENCE NO.

- 1. Articles consigned from (Exporters business name, address):
- 2. Articles consigned to (Consignee's name and address)
- 3. Means of transport and route:
- 4. Item Number (HS Tariff line):
- 5. Marks and number of packages:
- 6. Description of articles:
- 7. Gross weight or other quantity:
- 8. Number and date of invoice together with value:

<ol><li>Percentage of Nepa</li></ol>	lese and Indian content:
--------------------------------------	--------------------------

(i) Nepalese material content:

/0

(ii) Nepalese labour content:

%

(iii) Indian material content:

%

Total

%

NOTE: The above percentage shall be calculated on the ex-factory value of the goods.

## 10. Declaration by the exporter:

The undersigned hereby declares that the details furnished above are correct, that the articles were produced in Nepal and that they comply with thet-Rules of Origin specified in the Treaty of Trade be ween His Majestry's Government of Nepal and Government of India.

Place:

Date:

(Signature of authorised signatory)

### 11. Certification:

It is hereby certified, on the basis of checks carried out, that the articles described above conform to the Rules of Origin specified in the Treaty of Trade between His Majesty's Government of Nepal and Government of India.

Place:

Date:

For His Majesty's Government of Nepal (Signature and stamp of certifying authority)

# 12. For Official use of Indian Customs:

The consignment has been examined and allowed to be imported into India as it complies with the Rules or Origin specified in the Treaty of Trade between His Majesty's Government of Nepal and the Government of India.

Date:

Place:

(Signature and Seal of the certifying authority)

[F.No. 552/74/92-L.C.]

S.M. BHATNAGAR, Under Secy.

